



Notification Number: 2009/133/E

## ORDER ISSUED BY THE REGIONAL TREASURY, REGULATING THE TECHNICAL CONDITIONS FOR TYPE "D" GAMING MACHINES.

Date received : 06/03/2009

End of Standstill : 08/06/2009

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2009) D/50566

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2009/0133/E

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 200900566.EN)

#### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2009 0133 E EN 08-06-2009 06-03-2009 E NOTIF 08-06-2009

#### 2. Member State

E

#### 3. Department Responsible

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS INDUSTRIALES, ENERGÉTICOS, DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES Y DE MEDIO AMBIENTE – DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN DEL MERCADO INTERIOR Y OTRAS POLÍTICAS COMUNITARIAS – SECRETARÍA DE ESTADO DE ASUNTOS EUROPEOS – MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, C/SERRANO GALVACHE, 26 PLANTA 4ª, TORRE SUR DESPACHO 04-51. MADRID 28071. TELÉFONO (91) 379.84.64 – (91) 379.84.01 CORREO ELECTRÓNICO: d83-189@ue.mae.es

#### 3. Originating Department



DIRECCIÓN GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR - CONSEJERÍA DE PRESIDENCIA, C/ VARA DE REY, 3, PLANTA 2ª. 26071 LOGROÑO (LA RIOJA). TELÉFONOS: 941291757 Y (941) 291100 Ext. 4236 FAX: (941) 291773 CORREO ELECTRÓNICO: maria.lopez@larioja.org

#### **4. Notification Number**

2009/133/E – H10

#### **5. Title**

ORDER ISSUED BY THE REGIONAL TREASURY, REGULATING THE TECHNICAL CONDITIONS FOR TYPE "D" GAMING MACHINES.

#### **6. Products Concerned**

THIS ORDER IS DESIGNED TO ESTABLISH THE TECHNICAL FEATURES OF TYPE "D" GAMING MACHINES IN LA RIOJA.

#### **7. Notification Under Another Act**

-

#### **8. Main Content**

ARTICLE 46 OF LAW 6/2007 OF 21 DECEMBER ON TAX AND ADMINISTRATIVE MEASURES FOR THE YEAR 2008, REVISING ARTICLE 14 OF LAW 5/1999 OF 13 APRIL, REGULATING GAMING AND BETTING, CREATED A NEW CATEGORY WITHIN THE EXISTING CLASSIFICATION OF GAMING MACHINES: TYPE "D" SPECIAL MACHINES FOR THE GAME OF BINGO, WHICH WERE NOT INCLUDED IN THE GAMING MACHINE REGULATIONS OR THE DECREE ON TECHNICAL CONDITIONS.

THE THIRD ADDITIONAL PROVISION OF LAW 5/2008 OF 23 DECEMBER ON TAX AND ADMINISTRATIVE MEASURES FOR THE YEAR 2009 AUTHORIZED THE REGIONAL TREASURY MINISTER TO ISSUE ORDERS REGULATING THE TECHNICAL CONDITIONS FOR TYPE "D" MACHINES.

#### **9. Brief Statement of Grounds**

THE ECONOMIC CRISIS HAS LED THE GAMING SECTOR TO DIVERSIFY IN ORDER TO RETAIN ITS CLIENTS AND MAINTAIN THE LEVEL OF EMPLOYMENT OF ITS STAFF. INNOVATIONS INCLUDE THE APPEARANCE OF NEW MODELS OF GAMING MACHINES, SUCH AS TYPE "D" SPECIAL MACHINES FOR THE GAME OF BINGO.

IT IS NECESSARY TO REGULATE THE TECHNICAL FEATURES OF TYPE "D" GAMING MACHINES AND INTERCONNECTION SYSTEMS SO THAT THEY MAY BE APPROVED AND INSTALLED AND THE INNOVATIONS INCLUDED IN THE OTHER CLASSES OF MACHINE.

#### **10. Reference Documents - Basic Texts**

DECREE 64/2005 OF 4 NOVEMBER, APPROVING THE GAMING MACHINE REGULATION FOR LA RIOJA, OFFICIAL BULLETIN OF LA RIOJA No. 148 OF 10/11/2005.

DECREE 28/2006 OF 5 MAY, REGULATING THE TECHNICAL CONDITIONS FOR GAMING MACHINES, OFFICIAL BULLETIN OF LA RIOJA No. 62 OF 9/5/2006 (NOTIFICATION 2005/547/E).

LAW 6/2007 OF 21 DECEMBER ON TAX AND ADMINISTRATIVE MEASURES FOR THE YEAR 2008, OFFICIAL BULLETIN OF LA RIOJA No. 171 OF 27/12/2007.



LAW 5/2008 OF 23 DECEMBER, ON TAX AND ADMINISTRATIVE MEASURES FOR THE YEAR 2009,  
OFFICIAL BULLETIN OF LA RIOJA No. 167 OF 29/12/2008.

**11. Invocation of the Emergency Procedure**

NO

**12. Grounds for the Emergency**

-

**13. Confidentiality**

NO

**14. Fiscal measures**

NO

**15. Impact assessment**

-

**16. TBT and SPS aspects**

TBT ASPECTS

B) THE DRAFT SHALL NOT HAVE ANY SIGNIFICANT EFFECT ON INTERNATIONAL TRADE.

SPS ASPECTS

B) THIS IS NOT A SANITARY OR PHYTOSANITARY STANDARD WITHIN THE MEANING OF THE AGREEMENT ON THE APPLICATION OF SANITARY AND PHYTOSANITARY MEASURES.

Catherine Day  
Secretario General  
Comisión Europea

Punto de contacto Directiva 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: [dir83-189-central@ec.europa.eu](mailto:dir83-189-central@ec.europa.eu)

-----  
sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris



European Free Trade Association

.

Malta standards Authority  
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium  
Ms Gunnel Fälth

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Vesna Stazisar

Service de l' Energie de l' Etat  
M.Romain Nies

Ministerio de Asuntos Exteriores DG de Coordinación del Mercado Interior  
x

Ministerio dell'industria  
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations  
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Min. of Economic Affairs & Communication  
Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology  
Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen

.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU  
De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade  
Sra Eng<sup>a</sup>. Anete Freitas

Bundesministerium für Wirtschaft und Bund Arbeit - Abteilung C2/1  
Franz BORTH



Institut Belge de Normalisation  
Mme F. Hombert

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Mr. Dainis Matulis

Dept for Innovation Univ & Skills Innovation Unit  
Mr Philip Plumb

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie,PME,Classes moyennes, Energ  
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

ELOT  
Mrs. Tzoulou Afroditi

NSAI  
Mr Tony Losty

Service de l'Energie de l'Etat (ILNAS)  
Mr Richard Berg

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority  
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Orava

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione  
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Ida CSISZAR

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva



Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Referat EA3)

Frau Christina Jäckel

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco

Mr Zsolt Fazekas

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I

Mrs Kvetoslava STEINLOVA

-----  
sent to :

European Free Trade Association

.

Työ- ja elinkeinoministeriö

Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority

Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market

Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen

.

Dept for Innovation Univ & Skills Innovation Unit

Mr Philip Plumb

NSAI

Mr Tony Losty

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation

Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority

Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.

State Agency for Metrological and Technical Surveillance

Violetta Veleva

SL

.

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco



**EUROPEAN COMMISSION**  
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

**Single Market for goods**  
Prevention of Technical Barriers

Mr Zsolt Fazekas

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer